

## هاوسه‌ری و نهوین

Emma Goldman

و. له فارسی‌بیوه: همئین

<http://www.hezhean.blogspot.com>

نایا هیج پهیوه‌ندی یا هاوناهه‌نگیبیهک له نیوان نهوین و هاووسه‌ری دا همه‌یه؟

تیروانینی زوربه‌ی خه‌لک لمهر هاووسه‌ری و نهوین به‌مجوره‌یه که ته‌وکمری یهک و هاوامان و له همان هوکاره‌وه سه‌رچاوه دهگرن و وه‌لامی همان خواسته مرؤفیه‌کان دهدنه‌وه. وهک گشت بقچونه گله‌لیبیه‌کانی دی نام بقچونه‌ش به (خورافه) و نارقسنی پشت نه‌ستوره نهک به واقعیه‌ت و راستی.

نهوین و هاووسه‌ری هیج شتیکی هاویه‌شیان نییه، دووری نام دوو چه‌مکه له‌یه‌که‌وه وهک ماوهی نیوان جه‌مسه‌ری باکور و باشوروه، له راستیدا نام دوانه له بقیه‌کتر ناکوک و له‌ناوبه‌رهی یهکن. همه‌لبه‌ته بن شک هندیک له هاووسه‌ری‌بیه‌کان سه‌ردن‌جامی نه‌هین بعون، گهر چی، نهک لمبه‌ر نه‌وهی که نه‌هین بعونی ته‌نیا له هاووسه‌ریدا ده‌توانزیت بس‌لمینیت، به‌لکو فره‌تر لمبه‌ر نه‌وهی که که‌سانیکی کهم ده‌توانن واز له داب و نه‌هیت بین. نه‌هورکه ژماره‌یه‌کی زور له ژنان و پیاوان همن که هاووسه‌ری بیان بن که‌لک و خه‌ندن‌ناوره به‌لام لمبه‌ر بیروبرای گشتی و کومه‌لایه‌تی ده‌چنه ژیرباری. به هرحال لمکه‌ل نه‌وهی که هندیک له هاووسه‌ری‌بیه‌کان لم‌سهر پایه‌یه نه‌هین پیکه‌اتون و لمکه‌ل نه‌وهی که هندیک جار سه‌ن‌جامی نه‌هین هاووسه‌ری ده‌بیت، من ده‌لیم نام شته به‌بن لمبه‌رچاوه‌گرتی هاووسه‌ری سه‌رده‌گری نهک به‌هوی نه‌وهه.

له لایه‌کی‌تره‌وه نام بیرکردن‌وه به‌ته‌هواوی همه‌لیه، که پی‌یاویه نه‌هین سه‌ردن‌جامی هاووسه‌ریه. له هندی باری هه‌لأویرده‌دا ده‌بیستین، که له نمونیکی سه‌سوره‌تینه (موعجیزه) ناسای هاووسه‌ری‌بیه‌کان، هاووسه‌رکان پاش هاووسه‌ری‌کردن ده‌بنه نه‌هین‌داری یهک، به‌لام به دیتنی نام شته له نزیکه‌وه، ده‌ردکه‌وه، نهک، به‌لام شته په‌روپینه‌کردنیکی ناشکرایه لم‌میر پرس‌گله‌لیکی ناچاری و زوره‌کی. به دلنيایی‌وه ره‌وتی گه‌شه‌ی سود لیوهرگیراو له برم‌امبر یه‌کتردا فره له خورسکی، چری و جوانی نه‌هین‌وه دووره و به‌بن نه‌هانه گه‌رموکوری هاووسه‌ری ده‌بن په‌ستبوون بق هردوو ژنه و میرده‌که بس‌لمینی.

هاوسه‌ری له باری سه‌ردن‌تاییدا ریکه‌وتننامه‌یه‌کی نابوریه، ریکه‌وتننامه‌یه‌کی بیمه‌یه. نام ریکه‌وتننامه لمکه‌ل ریکه‌وتننامه بیمه‌یه‌یه روزانه‌دا ته‌نیا جیاوازی له‌وهادیه که پا به‌ندگه‌درتر، نابلو قه‌درتر، وردترو ته‌هواویه. تاییده‌تمه‌نديه‌کانی تا راده‌یه‌کی زور شیاوی به‌اوردرکردنن لمکه‌ل سه‌رمایه‌گوزاریه بچوکه‌کان. له ریکخستن و به‌ستنی ریکه‌وتننامه بیمه‌یه‌دا، که‌سه‌که نرخه‌که به دوکار و سه‌هنت ده‌دات و همه‌یشنه همه‌لیکه‌ر و نازاده که دریزه به پاره‌دانه‌که نه‌هات. لم‌بام‌میردا گه‌رجی قلاچانج و پاداشتی ژن هاووسه‌ریکه، به‌لام وی به به‌ناوناوبانگ، ژیانی تاییدت، ریزی که‌سایه‌تی و ژیانی خوی به‌تمه‌واوی، هه‌زینه‌که‌ی "تا سه‌رهمه‌رگ" ده‌دات. سه‌ردرای نامه، بیمه‌ی هاووسه‌ری ناچار به وابه‌سته‌یه‌کی همه‌یشنه‌یه، ژیانیکی مشه‌خورانه، بیس‌وودی ته‌واو و وابه‌سته به کومه‌لگه‌ی ده‌کات. پیاویش گه‌رجی باج و زیانه‌کانی ده‌دات، به‌لام نه‌وهی که سنوری وی کراوه‌تره، هاووسه‌ری، ژیانی وی به نه‌ندازه‌ی ژنیک به‌رتمه‌سک ناکاته‌وه. پیاو کوت و به‌رتمه‌سکیه‌کانی فره‌تر له چوارجیوه‌کی نابوریدا هه‌ست پنده‌کات.

به‌مجوره دروشمه‌که‌ی دانته له "دوزه‌خ"دا به‌ته‌هواوی لمکه‌ل هاووسه‌ریدا ده‌گونجی : "نهنگو که دینه نیره دهست له هه‌موو شتیک بشونه‌وه."

نه‌وهی که هاووسه‌ری شکستیکه هیچ‌که‌س بیچ‌گه له که‌سانی فره گه‌مزه، نکولی لیناکات. چاوه‌گیرانیکی گشتی به ناماری جیاپوونه‌وه‌دا به‌سه تاوه‌کو ده‌رکه‌وه، که تالی هاووسه‌ری‌بیه‌کی سه‌رنه‌که‌وه‌توو به ج راده‌یه‌که. هیچ‌کام له ده‌ربرینه کلیشیه‌کان وهک لاوازی یاسای هاووسه‌ری و په‌رسه‌ن‌دنی بن به‌نوبه‌ری و هارزه‌کاری له ژنان دا نام راستیه ده‌رناپری، که یه‌کهم، له هه‌ر دوازده هاووسه‌ری‌بیه‌کی یه‌کدانه به لیک‌جیاپوونه‌وه کوتایی دیت؛ دووه‌م، له سالی 1870وه لیک‌جیاپوونه‌وه‌کان له 28 بق 73 به‌هه‌ر سه‌د هه‌زار که‌س له دانیشتوان زیادیکردووه؛ سی‌یه‌م، (زینا) تیکه‌لاؤی سیکسی لابه‌لایی له سالی 1867 لم‌بهر جیاپوونه‌وه له 270.8% زیادیکردووه و چواردهم، ناماری هه‌لاتن له خیزان 269.8% زیادیکردووه.

سه‌ردرای نامه ناماره به‌چاوه، زوریک له که‌سانیه‌تیه هه‌لکه‌وه‌ت و نه‌ده‌بیه‌کان، فره‌تر نام پا به‌ته‌بان رونکردوته‌وه. [ رفیت هزیرک هونه‌ری بریتانی 1674-1655 ] له برم‌میکیدا به‌ن اوی "لمکه‌ل یه‌کدی" ، [ پیتیرک

گوزه‌رگه‌ی نیوهر است" دا، [ یوگنه والتیر Arthur Wing Pinero - 1934 ] شانونوس و نهکتیری بهناوبانگی کوتایی سهردهمی فیکتوریایی له بریتانیا له " له باره‌ی بی بهره‌همی، ماندوکری ، نازاراوی و کورتهناتی هاوسمه‌ران، قسمیان برباس و لیکولینه‌وه.

لیکوله‌ری کومه‌لایه‌تی بیریار، هرگیز برووا به خوی ناهینی له بهرامبهر پاساوه روکمه‌شه ناسراوه گله‌لیه‌کاندا. وی دهیت له چونیه‌تی ریانی خویی رهگه‌زهکان بهشیوه‌یه‌کی قولتر سهنجی بداتی، تاوهکو بوقی دهکمه‌وه که بوقی هاوسمه‌ری فره کاره‌ساتباری خوی نیشانده‌دات.

[ نیدوارد کارپینتر 1844 - 1929 نوسه‌ری سوشیالیستی بریتانی، له دهستیکه‌رانی بزوته‌وهی ناتارکوسه‌ندیکالیزم و پشتیوانی له هاوپه‌گه‌زهبان ] پیوایه که له پشت هر هاوسمه‌ریه‌که‌وه ژینگه‌یه‌کی هه‌تایی دوو رهگه‌زه‌هیه. ژینگه‌یه‌کی فره‌جیاواز له‌هک، که ژن و پیاو دهیت بهشیوه‌یه‌کی نامو به‌هیه‌ک تیایدا بمیتنه‌وه، لیکابراو به‌هقی خورافه‌وه، خو و ریساوه. هاوسمه‌ری هیز و توئای گمه‌شهی زانیاری و ریزی به‌هرامبهر بوقه‌هه دهگه‌یه‌ک چاره‌نووسی شکسته، نیمه.

[ هینریک نیپسن 1828 - 1906 شانونوسی بهناوبانگی نهرویزی، نوسه‌ری " یانه‌ی بووکه‌شوشه " ]، که دژی گشت درو کومه‌لایه‌تیه‌کانه ، بوقی هه‌هیه یه‌که‌م کس بوویت، که دهکری نه‌م نه‌م راستیه‌ی کردین. نورا [ یه‌کن له که‌سایه‌تیه‌کانی شانونی یانه‌ی بووکه‌شوشه ] هاوسمه‌رکه‌یه‌کی به‌جیدیلی، به‌لام نه‌ک لمبه‌ر نه‌وهی که لمدهست نه‌رکه‌کانی هیلاک بورو یا لمبه‌ر نه‌وهی که هه‌ستی به پیداویستیونی مافی ژنان دهکرد ( به‌حوزه‌ری که بوقی هه‌هیه رهخنگه‌گریکی هاکه‌زایی گومان بکات )، به‌لکو لمبه‌ر نه‌وهی که نه‌و بوقی دهکه‌وه‌توو که بقماوه‌ی 8 سال له‌که‌ل که‌سیکی نامودا ژیابوو و چوبوبه ژیباری منله‌کانی. نایا بهم پینیه هیچ شتیک له تمهمه‌نیکی هاوپه‌شی نیوان دوو نامو پیکه‌منیاوه و پهستتر هه‌هیه ؟ گویا هیچ پیداویستیه‌ک له‌لاین ژنه‌وه بوق ناسینی پیاو له نارادا نیبه، ته‌نیا شتیک که له روانگه ویمه‌وه گرنگی هه‌هیه پاشه‌که‌وه‌تیه‌کانی پیاووه. بهم پینیه تا نه‌وه‌دهی که دهگه‌ریته‌وه سه‌ر پیاو ج شتیک بوق ناسین هه‌هیه نه‌وهی نه‌وهی لیده‌رکه‌ی که ژن رواله‌تیکی جوانکیله و رورو لمدهری هه‌بیت؟ سفره‌رای نه‌مه هیشتناکه نه‌م باوه‌ر مازه‌هیمه‌مان نه خستوتیه‌روو، که پیوایه ژن خاوه‌نی گیان نیهه [!] ، نه‌وهی که وی تمنیا نافه‌ندراییکی رهوتنه بوق پیاو، که له پهراسوی پیاو دروستکراوه و تمنیا بوق ناسوده‌یی و نارامی نه‌و پیاووه گموره و به‌هیزه که له سیبهری خوشی دهترسی هاتوته بون.

له‌وانه‌یه چونایه‌تی که‌می که‌هسته‌ی نه‌و چیه‌ی، که ژنی لئی به‌هه‌مه‌هیه‌نراوه لیپرسراوه پهستی وی خواری وی بن! له هر بازیکدا، گه‌ر ژن خاوه‌نی گیان نیبه، نیتر ج شتیک لمبه‌ر وی بوق زانین هه‌هیه؟ بینجگه له‌وهی، هه‌رجی ژنیک گیان و درونی بچوکتری هه‌بین، داراییه‌کانی وی وک هاوسمه‌رکه‌یه زیاتر دهین و ثاسانت و خیراتر دهتوانیت خوی له هاوسمه‌رکه‌یدا بتونیت‌هه‌وه. نه‌وهه ملدانی کویلانه‌یه به به بانتربونونی پیاو که پیکه‌هاته‌یه هاوسمه‌ری له‌م ماوه دورودریزه‌دا دهست لینه‌هراوه هیشتوهه. همنوکه له‌ویوه که ژن دهگه‌ریته‌وه شوینی خوی، په‌که‌ره‌یه پیرفز و پاریزراوه هاوسمه‌ری به‌هه‌ره لواز دهین و هیچ جوره دلدانه‌وه و ناخه‌لکیساتیکی سوزاوی ناتوانیت به‌هه‌ر پیگری.

هر له مندالیه‌وه، به کچ ده‌وتیت، که هاوسمه‌ری دوا نامانجی نه‌و دهیت، به‌مجوره پهروه‌رده و راه‌هینانی وی، دهیت به‌هه‌ر نه‌م نامانجه ناراسته بکری. وی، وک به‌هه‌مه پاییز بوق سه‌برین، بوق ودها کاریک ناماده‌یه. له‌م باره‌دا، به دهسه‌پاچه‌یی ته‌واوه، وی که‌متر له پیشه‌وه‌ریک لمبه‌ر کاره‌که‌ی، مافی زانینی لمبه‌ر برقی و وک هاوسمه‌ر و دایک هه‌هیه. نه‌م شته بوق کچنگی به‌هه‌ریز، پیش‌هه‌رمانه و ناشیرینه، که شتیک لمبه‌هاری په‌یوه‌ندی ژن و میردیمه‌وه بزانی! به‌لکی، لمبه‌ر ناکه‌کبونی له‌که‌ل نایبرو‌هه‌ندی، پیویسته که به‌لکن و په‌یمانی هاوسمه‌ری شتیکی فیزهون بکه‌ری به پاکتین و پیروزتین پیکه‌هاته، به جوریک که به هیچ جوریک بویری پرسیار و رهخنگه‌ی تیدا نه‌بین. له‌م باره‌دا نه‌م مامه‌له و تیروانینی پاریزه‌رانی هاوسمه‌ریه. به‌مجوره وی پیده‌نیته په‌یوه‌ندیه‌کی هه‌تایی له‌که‌ل پیاویک و خوی گیج و سه‌رگه‌ردن، لم‌خوبیزار و لم‌هرا‌ده‌دهر له په‌یوه‌ند به سروشیتین و ته‌ندروستین ( غریزه ) و اته سینکس له‌دهره‌وهی هر پیوه‌ریک خوی دهیت‌هه‌وه. به دلیلایه‌وه دهتوانیت بوتیریت، که ریزه‌هه‌یه‌کی زوری دلته‌نگی، ناتونمیدی، به‌هه‌ره‌نگی و سکالا سروشیتیه‌کان له هاوسمه‌ریه‌وهون به‌هقی ناهوشیاری له‌م پرسیگه‌ملی په‌یوه‌ست به سیکسمه‌وه سه‌رچاوه دهگرن ( که نه‌م شته وک به‌هه‌ریزی و نایبرو‌هه‌ندیه‌کی گموره ستایش دهکری ! ) نه‌مه به هیچ شیوه‌یه‌ک زیاده‌وه‌ی نیه، نه‌گه‌ر بلین که شتیک فره‌تر له دانیشتوانی و لاتیک لمبه‌ر نه‌م راستیه نه‌فوساویه نیکه‌ملو‌هشونه‌ته‌وه.

بهم پینیه، نه‌گه‌ر ژن به‌هه‌دهی پیویست پیگه‌ییو و نازاد بن تاوهکو نهینی و هیماکانی په‌یوه‌ندی سیکسی بن دانیپانان و مؤلمتی دوله‌ت و کلیسا فیربی، نه‌وا وی وک هاوسمه‌ریکی نه‌گونجاو بوق پیاویکی به‌هه‌ریز [!] سزاوار دهمنیت‌هه‌وه ( ریزیک که که‌لپوتیک و گیرفانیک پاره دهگریته‌وه ) . نایا هیچ شتیک سوکایه‌تیکه‌رانه‌تر له‌م تیروانینه هه‌هیه ، که ژنیکی پیگه‌ییو، ته‌ندروست و پر وزه و

ژیان و نارهزوومهندی، خواسته سروشتبه کانی ره تکاته و، نارهزوومهندی فراوانه کانی دسته ممکنات و لمنیوبه ریت، زیان به تندروستی خوی بگهیتیت و بیرکدنوهی خوی به ره سک کاته و، له قولی نهزمونی سیکسی، خوی دور بگریت بو نهوهی که پیاویکی باش پهیدا بینت و وی وک هاوسمه ریک په سهند بکات؟ نامه به ریکی مانای هاوسمه ری نهگهیتی. به مجموعه، دواجار بیچگه له شکسخواردن نهنجامیکی که ده بیت؟ نهمه شتیکه، نهگهر چی گرنگی که نیمه، هوکاریکه که هاوسمه ری له نهوندیار جیاده کاته و.

سهردهم، سهردهمی واقعیه ته کانه. نهه سهردهمی که رومیو و ژولیت به گیانبه خشین لمبه رامبه نهفرهت و تورهی باوکانیان و هستنه وه یا نهه سهردهمی که گرچن لمپینا نهونی خوی خسته بهر تانه و ته شهربه کانی به سه رچووه. گهر له ههندی هملومه رجی که م وینه دا، لوان ریکه به خویان بدنه تاوه کو له رومانسیه تی نهونیتیک له پیره کانه وه سه رنجیانی راکنیشاوه چیزی لیوهرگرن، سه رکوت و ناموزگاری ده کرین تاوه کو په سهند و مهنتیقی بن.

وانهیکی مورالی، که به کچان دراوه نهوه نیمه، که نایا پیاو کارایی لمبه ره نهونی وی داناهه، به ج راده یک له خویدا ههست بهم شته دهکات؟ به لام لیره دا پرسیار نهوهیه، که "تا چنده؟" ته نیا مه شخلهه له ژیانی واقعیه نه مریکیه کاندا: نایا پیاو ده تواني ژیانیک پیکهوه بننی؟ ده توانيت له هاوسمه رکه که بپاریزیت؟ نامه ته نیا پاساوده ری هاوسمه ریه . به ره بره نهه نهندیشیه سه راپای هوشی کچان پردکات. خهونه کانی وی، مانگه شه و ماجی نهوندیارانه، فرمیسک و خهنده نین. وی خهون به گهران بق کرین و چنه دان له گهله فروشیاردا دهیتنی. ههزاری کیان و ناستزیمی هوکاریکن که له دیداره دی هاوسمه ریدا کراونه ته بنچینه. دهلهت و کلیسا هیچ بوقونیکی تر په سهند ناکمن، ته نیا لمبه ره نهوهی، که نهمانه هوکاریکن که دهولهت پابند به چاوه دیری ژن و پیاو دهکن.

بینگومان که سانیک ههن، که نهونین وک تیگه یشتیکی فراونتر له دو لار و ریساکان لمبه رچاو دهگرن. به تایبہت نهه شته بو نهه چینه راسته، که پابهندیه نابوییه کان نهوانی ناچارکردووه، که پشت به خویان بیهستن. گورانیکی گهوره له پینگه کی ژندا، که به ههی هوکاریکی بـ هیزه وه پیکهاتووه، ههله به ته گهوره و ناناساییه، کاتیک که نیمه سه رنج بدین که نهه شته له ماویه کی کور دندا له ژناتیکدا که پیده نینه مه دانی پیشیسازیه وه رویداوه. شهش ملیون ژنی موجه و هرگز، شهش ملیون ژن که موجه کی یه کسانیان له گهله پیاوون همه تاوه کو به هر کیشی بکرین، دزیان لیکریت، له نارهزا یه تی و مانگرتنه کاندا به شداری بکمن، به لئنی ته نانهت بر سیه تیش بکیشن. شتیکی تر نیمه سه ره وری من؟!! به لئنی شهش ملیون هیزیکار له پیشه هی جو را وجورد اه به رزترین کاره هوشیه کانه وه تا دژوارترین کاری جهستیه له کان و هنله کانی شهمنده فهر، ته نانهت هه والد هر دکان و پولیسه کان. به دلنياییه وه نهوان له کوت و بهندی دهسته سه ری ته او ریزگاریان ببووه

له گهله نهمه شدا ژماره کی فره کهم له لمه شکری ژنانی موجه و درگر وک شتیکی همه میشه بی پرسی کارکردن لمبه رچاو دهگرن. پیاوون، به بی گویدانه نهوهی که چهنده په ککه وته ببوون، وا راهاتوون که سه ربه خو و پشت به ستون به خو بن. به لئنی منیش ده زانم که هیچکه سه له نابوری پشت شکنی نیمه دا واقعیه نهه سه ره خو نیمه. به لام هیشتاکه داما وترین جو ری جو را وجورد اه که مشه خوریت بیت، له هم باریکدا، نهوهی که ناو و وینا بکریت.

ژن پینگه خوی وک هیزی کاری کاتی داده نیت، که له یه که مین هه لدا ده خربته لاهه. لمبه نهوهیه، که ریک خراو کردنی ژنان له یه کیتیه کارگه ریه کاندا زور دژواره. "بوج ده بیت من به یه کیتیه که وه په یو هست بم؟ من به نیازم که شو بکهم ، که بیمه خاوهن کارخانه" نایا همراه نهه که مهاریه وه فیر نهکراوه، که نهه پرسه وک دوابانگه مواز لمبه رچاو بگریت؟ وی خیرا فیرد بمن، که ماله کی هه رچهنده وک کارخانه و زیندان زور گهوره نیمه، به لام خاوهن و پاریزه هی فره و هفداری همه، که هیچ شتیک نهه ناتوانیت نهه ریزگار بکات. نهگهر چی له هه میوی نازار اوی تر نهوهیه، که مآل له چنگ کاری کریگره نه نازادی ناکات، به لئنی نه رکه کانی زیاتر دهکات.

به پیشی دواترین ناماری ده رکاو له لایه کو میسیونی "کار و موجه، زیاد بیونی دانیشتوان" 10% کارگه رانی موجه و درگر له نیویورک هاوسمه ریان کردووه و هیشتاکه ده بمن وک کارگه رانیک به کمترین بیری هه مقده است له جیهاندا، دریزه به کاره کهیان بدنه. بهم لایه نهه ترسیم نهه، کاری سه ختی ماله وش زیاد ده بمن و به مجموعه ج شتیک له پاریزگاری و راگرتنی مآل ده میتیه وه. له راستیدا، ته نانهت کچیک له چینی نیو هنگیش ناتوانیت باس له مالی خوی بکات، لمبه ویوه که نهوه پیاووه که سنوری هه سورانی وی دیاری دهکات. گرنگیش نیمه که میرد، دلبه رینیکی نازهله ره فتار یا دلداریکی خوش بیستراو بن. نهوهی که ده مهه نیشانی بددم نهوهیه که ، به لئنی، له هاوسمه ریدا، به نیاز چاکی پیاو، ژن ده بیت خاوهن مآل ( به لام ج مالیک؟ ماله میردیک که تییدا سالیانی سال زیان دهکات) تاوه کو نهوهی به ره به ره، سه راپای جیهانی بیه لمبه ریان و کاروباری مرغی بیه ناستیکی نزم و پهست و بی نرخ و هیچی شوینیک (مالیک) که تییدا زیان دهکات داده بزی! سه ری نیمه نهه ژیانه له وی بیونه و هریکی کوره بین،

پرهارو هوریا و ورسکه ر بسازی و هروده ها ، هرگیز سهیر نییه نهگهر بعونی و هاژنیک ، پیاو لهمال و دهنی ! ژن لهم ماله (زیندانی بیگارکیشیه) دا ناچیته هیج جنییه ک ، نهگهر بیهودت ، جنییه ک بو رویشن شک نابات ! له لایه کی ترده ، به سهربردنی هرچنده سهدهمیکی کورتی ژن و میردایه تی بمسه ، تاوهکو هیزی ژن بو ژیانی دهروهی خیزان لهنیو بمنیت . به رهیه ره له روخسار و خوده رخستدا بن سهرنج دهبن ، قهلو ماندو دهبت به شیوه هیک ، که پیاو روروی لیوده دهگیری و تهنانه فرهتر رقی لیده بینه و . چه باریکی دلتهنگه رانه ای شهراویه ، نا !

به لام له باره دی مثالمه و چی ؟ نهگهر هاوسمه ری نهبوایه ، چون دهپاریزران ؟ لهنیه رهه تدا نهمه گرنگترین پرس نییه له هاوسمه ریدا ؟ یان نه خیر ؟ فیل و تله که بازیه ! به هبوونی پاریزگاری هاوسمه ری له مثلا ، هیشتاکه ههزاران زاروک ، دهستکوتا و بن خان و لانه . نهگهل بعونی هاوسمه ریدا ، یانه بیسمرپه رشتان و (دارتادیب) زیندانی مثلا روزبه رفرز فرهتر دهبن . «دامه زراوهی برگرتن له لیدانی مثلا » روزانه لهگهل سهه دان پهرونه دهه لمهر خراپ جولانمه دایکان و باوانی «میهره بان » [!] برووبه رهو دهنه و ، بمو هیواهی که بو مثلا نیانی بینچاره ، سهره نایه کی ناسایش تر و میهربانتر دابین بکات ؛ کاریک که نهورقکه ، شانازیه که دهدریته پال [ Gerry Elbridge - 1744 - 1814 ] جیگری سهروکه مار نه مریکا .

لهوانیه که هاوسمه ری نه توانیه ای هه بی ، که نه سپیک به ریته سهره کانی ، به لام نایا تیرناوی دهکا ؟ له وانیه یاسا ، باوکیک که خره جی مال و مثلا نه کیشی دهستگیر بکات و به رگی توانباری بکاته بکار ، به لام نایا بهم کاره برسیه تی مثلا نه که دهشارتیمه و ، نهگهر باوکا کاریکی بو موجه به دهسته نیانی ، نهگهر شوناس و ناویشانی به کردن سه رجاده مثلا نه که دهشارتیمه و ، نهی روزی هاوسمه ری چیه ؟ یاسا به کارده ببریت تاوهکو پیاو بکیشنه پای دادگه «داده رهی » و دواتر له پشت ده رگه داخراوه کانه و ، داده رانه بیشارنه وه ؛ به لام دواجار ، جئی خالی هیزی کاری باوک به مثلا بیسمرپه رشت دهدریت ، نا ، نهمه مافی هریمی دادگهره . مثلا لهگهل بیزه ری ناومیده که رانه بکاریک که به رگی خهت خهتیان پوشیوه ، ژیان به سهه دهبن . هاوسمه ری که به پاریزه ری ژیانی ژن دهه میردریت ، بیچگه له کاره ساتی نه فه تاوی و شومه . نهه پاریزه ره قیزوونه و ورسکه ره ، به خراپه و سوکایه تی شاراوه ، پله و که سایه تی مرفی تیکده شکنی ، نههه پاریزگاریه که که لعم رینسا میکرو باویه چاوه روان دهکرت .

هاوسمه ری هاوشنیه سهه مایه داریه ( سیسته میک که نه ویش و دک هاوسمه ری باوکسالارانه ) . مافی رهه اویه مروف پیشیله دکات ، بکه به گهشه و پیگه بینی دهگریت ، جهسته دهشیوینی ، له نه زانی و لاوازی و لاوازی و وابه سته بیدا رایده گری . پاشان ، دامه زراوهی کی خیرخوازی داده مه زرین تاوهکو دواهه مین سه رجاوه دهرونون به رزی مروف گهشاوه دکات . هاوسمه ری ، ژن دهکاته مشه خور ، بارگرانی ، نانه خور . له ژیاندا توانایی رو بیهوده و بیهوده وه لیده سته بینیه و ، هوشیاری کومه لایه تی له نیوده بات ، تیروانین و خیالی له پهلویه دهخات و پاش ته او بونی نهمانه ، پاریزگاری لیکردنی سوزاوی و لاوازی لاوینه رانه ده سه پینیت . داویکی هه لخمه لتینه رانه ، ناوه و ووکردنی کی ناشکرا . گله جاریه که که ( به ملهوری بینه رده ) پاری به که سایه تی مروف دهکات .

نهگهر دایک بعون ، بالایی سروشی ژن بی ، نهی بچوچی بکس له نه وین و نازادی دهکن ؟ به لام هاوسمه ری ناوات و نازه زووی رن ده سوتینی و دوکله که بکه ددا . نایا به ژن نالین ، که « بیه بکاریک تاوهکو گهشه بکه » ؟ نایا نهمه رینگر نییه له گهشه هی ژن ؟ نایا سهربادان له خو فر و شتن له پیناوه به دهسته نیانی دایکایه تی به مايه شه و نه نگی نازان ؟ نایا نههه ته نیا هاوسمه ری نییه ، که دان به ودها دایکایه تی بکی کی زوره ملن و قیزه ملن دهنت ؟ نهگهر مه بستیان له دایکایه تی به رهه می هه لبڑه دنی کی نازادانه ، نه وینیک ، به رهه می خوشی و سوز بکاهه ، به هیج جوریک ناماده نه ده بون کاریکی وا بکه ، که که کلاوه توانباری بخریت سهه نافریده که و به موری ترسناکی روزی بانگی بکه . هاوسمه ری بو یاوه ره کردنی نههه شتنه بکه که پاگه ندی بو دهکات ، هاوسمه ری به تاوانگه لیک دز به دایکایه تی بو هه میشله له خوشی ویستی بکیه شکراوه .

نه وین به هیز ترین و قولتین تو خمی ژیانه ، مژده دهه رهیا ، خوشی و شادی ؛ نه وین سهربادر له گشت یاساکان ، گشت ریکه و ته کان ؛ نه وین نازادانه ترین و پرمایه ترین دهستمایه چاره نوش ؛ چون ده تو از نیت ناوا هیزی کی کارا لهگهل ریسا پهستی دوله تی - کلیسا یه مثلا خسته و بیه ک بچوینیت ؟

نه وین نازاد ؟ مهگهر نه وین بیچگه له نازادی ده تو از نیت شتی کی که بیت ؟ لوهانیه بتواز نیت میشک بک دریت ، به لام نه وین هه رکیز . لوهانیه بتواز نیت به سهه جهسته دا زالی ، به لام به کاربردنی گشت هنوزه کانی سهه زه مین ناتوان به سهه هیزی نه وین دا سهه کهون . ده تو از نیت دهست به سهه ولاتی زوردا بکیریت ، به لام به سهه نه وین دا هه رکیز . ده تو از نیت کیان کو توزن جیر بکریت ، به لام لبه ده ده نه ویدا بیچگه له گرفتار بونی ناتوان نیت هیج کاریک بکریت . ده تو از نیت و دک پادشاهک له سهه ته خت دانی شیت و به ده زگه کی پانویکری ملهورانه وه فهرمان در کهیت ، به لام به بین نه وین گشت نهمانه بیباوه خن . هه زارانه ترین که لاوه به تیشکی نه وین پرژیان و گهرم و راز اوه دهبن . به نه وین لاواز ترین هه زار ده لمه ندترین پادشا . نه وین نازاده ، بیچگه له نازادی له هیج شوینیک نیش ته جی نایی . نه وین ، له نازادیدا ، له خوی پرده بی . نهگهر نه وین له شوینیک رهگ داکوتی ، هیج یاسا و ریسا یه ک ، هیج دادگه کی ناتوان نیت ریشه کیشی بکات . باشه نهگهر زه وی نهیار ( بایر ) بیت ، هاوسمه ری چون دهیه وی بیت به بکه ؟ نه وین شته ، و دک دوا پهله قاچی ناومیده ای ژیانه به رهه بکه مه رهگ .

نه وین پیویستی به پاریزگار نییه ، جونکه پاسه وانی خویه تی . تا سهه ده میک که و دچه و نههه مروف رهگیان له نه وین دا بی ، هیج منالیک بی سهه پهنا و برسی نابیت و چیتر ههست به نه بونی سوز ناکات . من باو درم به مه هه بیه . من ژن ایک ده نام که به

نهوینداری بهرامبهر پیاوائیک که لهرستیدا خوشیانویستن، لخویان دایکانیکی نازادیان چنگرد. منالانی هاوسمه‌ری، لهتاو نهبوونی سرهپرشنی، گرنگیپیدان و لخوبیدووی نازاردهکیش؛ لهکاتیکدا که دایکی نازاد [مهبست له دایکایه‌تیبه بهبی هاوسمه‌ری] توانای بهخشینی گشت نام شتانه‌ی همیه.

پاریزه‌رانی رابهرایه‌تی و سهروهی، ترس و گومانیان له سهره‌لدانی «دایکایه‌تی نازاد» همیه، نهکا نهه دهستکه‌وت (امتیاز) انهی لهجینکه‌وتیهی هاوسمه‌ریدا بهدهستیان هیناون، لهدهستیان بدهن. بن هاوسمه‌ری، کن دهچینه شهر؟ کن پاره بهدهست دینی؟ نهگهر ژنان لهمنال دروستکردنی بن بهندومه‌رج خو لادن، نیدی کن دهبنیه پولیس و زیندانه‌وان؟! پادشا و سهرفکوفمار و سهرمایه‌دار و کهشیشه‌کان، ههمووان هات و هواریانه «خه‌لکنیه، خه‌لکنیه»؛ خه‌لکنیک، که دهبت مانهوه (خوراگرتن) یان به نرخی گورینی ژن به نامبریکی رهوت (ته‌واو)، دایین بکریت. له روانگه‌ی نهمانهوه هاوسمه‌ری، دهیچه‌ی دلتباییه بپیشگرتن له واقعیه‌تی ترسناک و زیانبه‌خشی داچله‌کانی سیکسی ژن. بهلام تمهاوی نهه سرکه‌رانه بن سهره‌نجام دهیتنمه. گشت فرمانه کلیسا‌یه‌کان، رالی رسکاکان و سهپاندنه یاساییه‌کان بیسیود دهن. ژنان نایانه‌ی چیتر له بهره‌مهینانی نهوهیه‌کی نهخوش و لاواز و بیکه‌لک، که بار و توانای هاتنده‌رده‌وهی له چنگ نهبوونی و کویله‌تیدا نیبه، هاویه‌ش بن. لمه‌رامه‌ردا، منالانی باشت و که‌متر دهخوازن، که گشتیان بهره‌همی هه‌بزرادنی نازادانه و ههمووان له ژیر سباتی نهویندا پهروه‌رده ببوین؛ نهک نهوهی، که له نهنجامی زوره‌ملنی هاوسمه‌ری له‌دایک ببوین. فهیه‌سوفه مورالیسته‌کانمان، هیشتاکه فرهشت ماوه لهباره‌ی ههست به لیپرسراوه‌تی کردن بهرامبهر منالان فیرین، نهمرک و پیامیک که به نهوینی نازاد له سینه‌ی دایکدا بق همه‌میشه بیندار دهمنیتیه‌وه. ژن، جوانی به‌دایکبونی به‌ریزانه ناگوریتنه‌وه به له‌دایکبونی ببوونه‌وریک، که پریاره له که‌شیکی بوگمن و مهرکباردا له‌دایک بیت. نهگهر پریاری بیتیه دایک، پیتاخوشه باشتین و بهترختینی نهه شتانه‌ی که ههیه‌تی، به نافه‌ریده‌که‌ی ببهخشیت. زیان له‌گمل منال، نامانجی ویبه؛ وی دهزانی، که تهنيا بهم نامانجه دهتوانیت له نافه‌راندنی ژنان و پیاوائی شیادا بهشداربیت.

نیسن، هه‌لبته له ویناکردنی نالفینگ دا ده‌رکیکی نازاده ههبووه. نالفینگ، دایکیکی نمودونه‌ی ببو، چونکه له هاوسمه‌ری بوارد (پشتی کرده هاوسمه‌ری) تاوهکو فرینی گیانی ببینی، تاوهکو بگه‌ریتموه سهره‌سایه‌تی خوی، تاوهکو گیانی بینه‌وه‌بهر و بهتوانا بیت. نهفسوس که نهیتوانی نازیزی ژیانی، نوزفالد بزگار بکات، بهلام تیگه‌یشت که نهوینی نازاد، تاکه روخساری جوانی ژیانه. که‌سانیک که وک نالفینگ، بق راچه‌نیکی گیانیان، خوین و نهشکیان رشت بق هوشیاربونه‌وه‌دیان، هاوسمه‌ری به بیمانا و گالتله‌جاری و پوچ دهزان و وازی لیدینن. نهوان دهزان که نهوین کم تمهمن بن یا همه‌میشه زیندوو، تمنیا ریگه‌ی روشنه بق نافه‌راندنی نهوهیه‌کی چالاک و بنیاتنانی دونیاییه‌کی نوی.

له باری پهستی هه‌نوکه‌یدا، نهوین، بق رزربه شتیکی نامویه. دوورکه‌وتنه‌وه لیی و خراب تیگه‌یشت لیی بؤته باو (مود). تاله ناوریشمی و ناسکه‌کانی نهوین، بهرگه‌ی فشار و پیکداچوونه‌کانی رفزانه ناگرن. گیانی نهوین دژوار و دهوله‌مهنده و تهواو له‌گمل ههراو هوریای قیزه‌ونانه‌ی کومه‌لگه ناگونجیت. نهوین له‌گمل که‌سانیکدا که خوازیاری وین، دهگریان، نازارده‌چیزی و ناخ هه‌لندکشی؛ چونکه ناچاره بیسه‌رنجامی هه رفژه‌یان له‌هه‌وئداندا بق گرتني قه‌لای نهوین، چاودیری بکا. رفژیکاریک، پیاوائی و زناتیک راده‌ین که توانای چوونه نهه قه‌لاییان ههیت. نهوان خویان دهگهیننن نهه قه‌لاییه، تاوهکو له روناکی و گهرمای نهویندا خاوین ببنه‌وه. نهگهر دونیا، وهچه‌خستنه‌وه به پهیوه‌ندی بنچینه‌ی دهستانه، به هاودلی و لیک تیگه‌یشت بن سپیریت؛ نهک هاوسمه‌ری، بهلکو نهوین بکاته چاودیری نام شته، چ خیالیک، چ ویناکردنیک، کامه لیهاتوویی هونه‌رانه (شاعیرانه) دهتوانیت بهتوانیی ودها ژنان و پیاوائیک وینا بکات.

سهره‌چاوه‌ی لیوهرگیراو:

\* بهداخموه لهم ساته‌دا مالپه‌ری (خوشه) گرفت له دومه‌ینه‌که‌یدا ههیه و بق خویه‌ران ناکریتموه، دهتوان بق بهدهسته‌ینانی دهقه‌که‌ی سهردانی نام بهسته‌ره بکه‌ن: <http://sunsite.berkeley.edu/Goldman/>